

Перевод:

Высокородный, высокопочтенный господин!

Господин профессор Симонов, в соответствии с желанием попечителя Казанского учебного округа, через г-на директора обсерватории в Вене, посредничество которого уже не раз было столь полезно для нашего университета, выписал искусного мастера, чтобы основать здесь мастерскую для изготовления физических и астрономических инструментов.

Для достижения этой цели г-н Литтров пригласил знакомого ему механика Фридриха Нэя в Мюнхене и сообщил господину Симонову, что они для пользы науки, и особенно повинуясь его просьбе, объявили о своей готовности, насколько это возможно, позаботиться о том, чтобы Нэй при своем отъезде в Казань был обеспечен машинами, необходимыми для основания его мастерской.

Правление императорского Казанского университета теперь добилось через посредство попечителя университета, чтобы г-н министр просвещения утвердил Нэя университетским механиком, и в соответствии с этим поручило мне покорнейше просить Вас, чтобы Вы были столь любезныказать помочь г-ну Эртелю, который будет изготавливать машины для Нэя, а также о Вашем любезном посредничестве в отношении всего того, что потребуется для выполнения поставленных г-ном Нэем условий, которые я Вам при этом сообщаю (а также список инструментов).

Ваша любовь к наукам, так же как Ваша ученость, являются для меня залогом исполнения моей просьбы, за что университет, которому это принесет немалую пользу, будет обязан Вам с особой признательностью.

Примите это заверение вместе с выражением моего личного уважения, имею честь оставаться Вашего высокородия покорнейшим слугой.

Ректор имп. Казанского университета
Н. Лобачевский

Казань
27 января 1830

Верно: старший письмоводитель Василий Мерзлюкин

ЦГИА, ф. 733, оп. 40, 1829, № 376, л. 40, 41. Копия.²¹

254. Предложение попечителя М. Н. Мусина-Пушкина Совету университета о представлении ему сметы на переоборудование по предложению Н. И. Лобачевского колодца для наблюдений за температурой почвы. 3 февраля 1830 г.

Совету имп. Казанского университета

В дополнение к представлению Совета Казанского университета от 29 минувшего января № 115 предлагаю доставить мне смету работам и материалам на устройство одного из университетских колодцев для термометрических наблюдений над теплотою почвы.²²

Попечитель Казанского учебного округа
Михаил Мусин-Пушкин

Пометы: № 38. Пол[учено] 1830 фев[раля] 4. Слуш[ано] 8 февраля 1830.

При сем слушано донесение архитектора Гартмана на предписание г. ректора 4 февраля № 56, переданное в Совет. К сему донесению Гартмана приложена составленная им смета в 271 рубль на уплату за материал и работу при устройстве лестницы в одном из университетских колодцев для термометрических наблюдений над теплотою почвы.

Определено: смету в копии представить г-ну попечителю при донесении, где объяснить, что к рядной цене 150 рублей за плотничную работу крестьянин Яков Семенов просит еще прибавить 10 рублей ассигнациями

без вычета лажа, узнавши трудность работы выбивать отверстия в каменном слое близь воды в колодце, и что в смете не помещен еще расход на два замка: один к западне на обрубе и другой к двери колодца, ценою примерно оба в 15 рублей, следовательно, вся сметная сумма составит 286 рублей ассигнациями и медью без вычета лажа; но отсюда предвидятся сбережения как от подряда на плотничную работу, так и от употребления обрубков досок и бревен, оставшихся от построек, и которые в цену полагать не должно.

ЦГА ТАССР, ф. 977, оп. Совета, 1830, № 5476, л. 5. Подлинник. Определение Совета написано рукой Н. И. Лобачевского.

255. Из представления Правления университета попечителю М. Н. Мусину-Пушкину об окончании работы по оборудованию колодца для наблюдений за температурой почвы. 16 апреля 1830 г.

Господину попечителю Казанского учебного округа

В присутствии Правления слушали:

а) Отношение университетского Совета от 31 марта за № 581 с препровождением копии с предложения Вашихе превосходительства 14 марта сего года за № 563 о том, что по представлению Совета Вы согласны на устроение в одном из двух колодцев, находящихся при университете, для термометрических наблюдений над теплотою почвы с употреблением на сие исчисленных двух сот восьмидесяти шести рублей ассигнациями и медною монетою без вычета лажа с тем, чтобы по окончании всей работы и по освидетельствовании оной донесено было Вашему превосходительству о сем, равно и о том, сколько действительно употреблено будет денег на сказанное устройство и сколько против сметного исчисления будет экономии. В сем отношении Совет изъясняет, что от Совета дана г. ректору университета выписка с тем, чтобы [...] об уплате рабочим денег, также об употребленных материалах его высокородие представил от себя [отчет] в Правление;

б) Рапорт правящего должность экзекутора от 7 марта за № 69 на имя г. ректора университета о том, что для сделания лестницы в колодце, находящемся в студентском саду, употреблено половы досок, напиленых в 1828 году, 19, каждая из них стоит 88 коп., кровельных, напиленых в том же году, 12, каждая стоит 44 коп., 40 железных 5-вершковых костылей на 2 руб., 9 фун[тов] костылей же на 1 р. 62 к., 2 пары баташевских петель на 1 р. 20 коп. На сем рапорте приписано: «...в университете саду внутри колодца устроенную лестницу свидетельствовали; оказалось оборотов в лестнице 30, площадок 31, ступеней 90, в обрубе отверстий, выложенных досками с замычками, 20, в верху двусторонняя западня, к двум дверям колодца приделаны два нутряных замка. Вся означенная здесь работа оказалась прочно и исправно сделанной. В чем свидетельствуют своим подписом архитекторы Линденау и Гартман». Рапорт сей г. ректор 1 апреля передал в Правление для надлежащего исполнения по предложению Вашего превосходительства, объяснив при том в присутствии, что к западне над колодцем и к входным дверям приделаны по одному нутреннему замку с ключами, которые хранятся у него [...].

Ректор университета Николай Лобачевский
Правящий должность секретаря Макар Коноплев
Губернский регистратор Александр Подмазов

Резолюция М. Н. Мусина-Пушкина: Написать, что вследствие представления Прав[ления] от 16 апреля я согласен на почисление действительным расходом 197 руб. 92 к., употребленных на устройство колодца [...].

Пометы: № 670. Пол[учено] 16 апреля 1830.

ЦГА ТАССР, ф. 92, оп. 1, 1830, № 3400, л. 6—8. Подлинник.